

Client INTEGRATEUR

VERSION 2

Projet: EASYBUS



Bureau: SCHAKO SUISSE SA
RUE JEAN PROUVE 28
1762 GIVISIEZ

TEL : 026 460 88 00 FAX: 026 460 88 05

Type d'installation:

AUTOMAT : SIEMENS POL 638.70

PASSERELLE CONTACTS KAPAG
1 MASTER 3 MONOBLOCS

Ce schéma reste la propriété intellectuelle de SCHAKO

Aucune modification ou adaptation n'est autorisée sans notre accord préalable.

Le matériel préconisé doit être installé selon les prescriptions du fabricant.

Les contacts sont représentés respectivement sans tension, froid, sec et à pression nulle.

La section des conducteurs basse tension est à dimensionner selon les prescriptions locales du fournisseur d'énergie.

REV	NOM	DATE	REV	NOM	DATE
1	LOCHER D.	03.07.2014			
2	LOCHER D.	05.11.2014			

Page suiv. 20.9

		Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		PAGE DE GARDE	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=	
		Resp.	D. LOCHER					+	
		Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s11b	F	0

de 126 Pg

INDEX DE

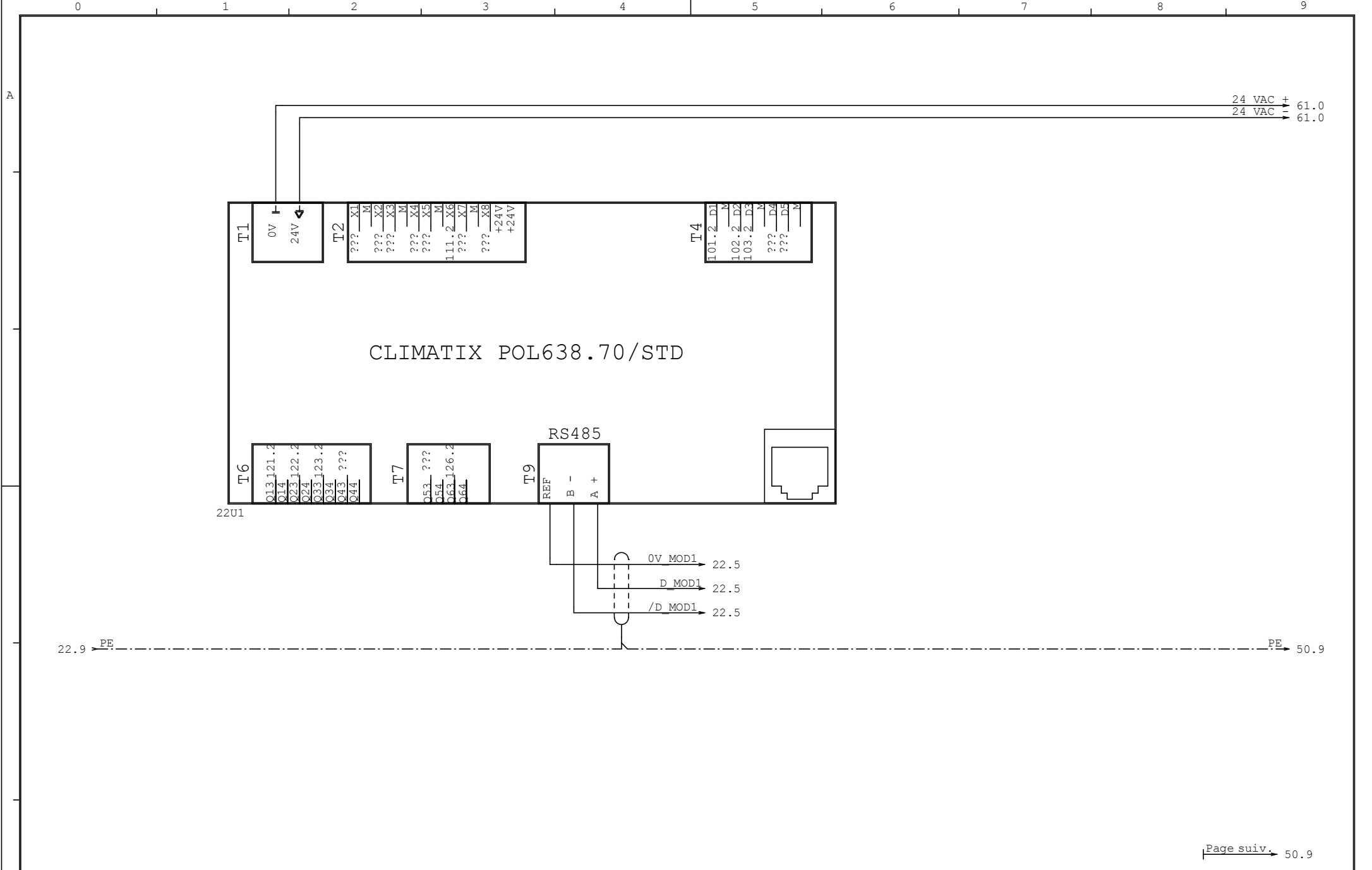
N°	Fichier	Commentaire	Date
1	200008_s11b.0000	PAGE DE GARDE	05.11.2014
2	200008_s11b.0020	AUTOMATE	05.11.2014
3	200008_s11b.0022	PASSERELLE CONTACTS	05.11.2014
4	200008_s11b.0050	ALIMENTATION 230V	05.11.2014
5	200008_s11b.0061	ALIMENTATION 24 VAC	05.11.2014
6	200008_s11b.0099	EASYBUS CCF DESENFUMAGE	05.11.2014
7	200008_s11b.0100	GENERALITES EASYBUS A RESPECTER	05.11.2014
8	200008_s11b.0100a	EASY-M MASTER	05.11.2014
9	200008_s11b.0100b	EXEMPLE DE RACCORDEMENT POUR L'ELECTRICIEN	05.11.2014
10	200008_s11b.0100c	EASY-B	05.11.2014
11	200008_s11b.0100d	EASY-B 230V	05.11.2014
12	200008_s11b.0100e	EASY-R	05.11.2014
13	200008_s11b.0101	DEMANDE OUVERTURE CCF MONOBLOC 1	05.11.2014
14	200008_s11b.0102	DEMANDE OUVERTURE CCF MONOBLOC 2	05.11.2014
15	200008_s11b.0103	DEMANDE OUVERTURE CCF MONOBLOC 3	05.11.2014
16	200008_s11b.0111	BOUTON DE QUITTANCE ALARME	05.11.2014
17	200008_s11b.0121	ALARME DEFAUT CCF MONOBLOC 1	05.11.2014
18	200008_s11b.0122	ALARME DEFAUT CCF MONOBLOC 2	05.11.2014
19	200008_s11b.0123	ALARME DEFAUT CCF MONOBLOC 3	05.11.2014
20	200008_s11b.0126	PANNE GENERAL A DISTANCE	05.11.2014

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		SOMMAIRE	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.		=	
				Resp.	D. LOCHER						+	
				Vérif.					1762 Givisiez			F
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b		de 126Pg	

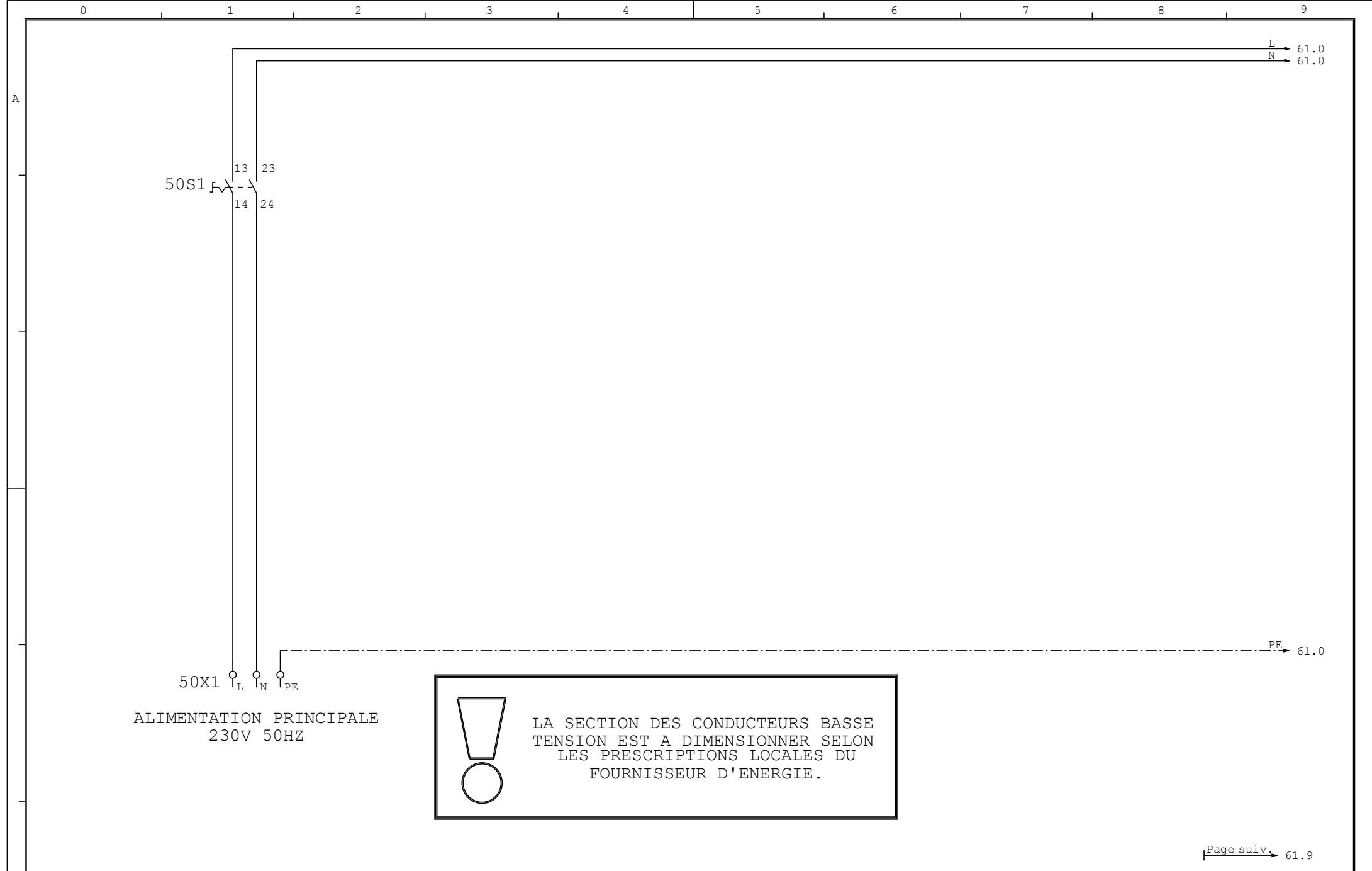
AUTOMATE

Page suiv. 22.9

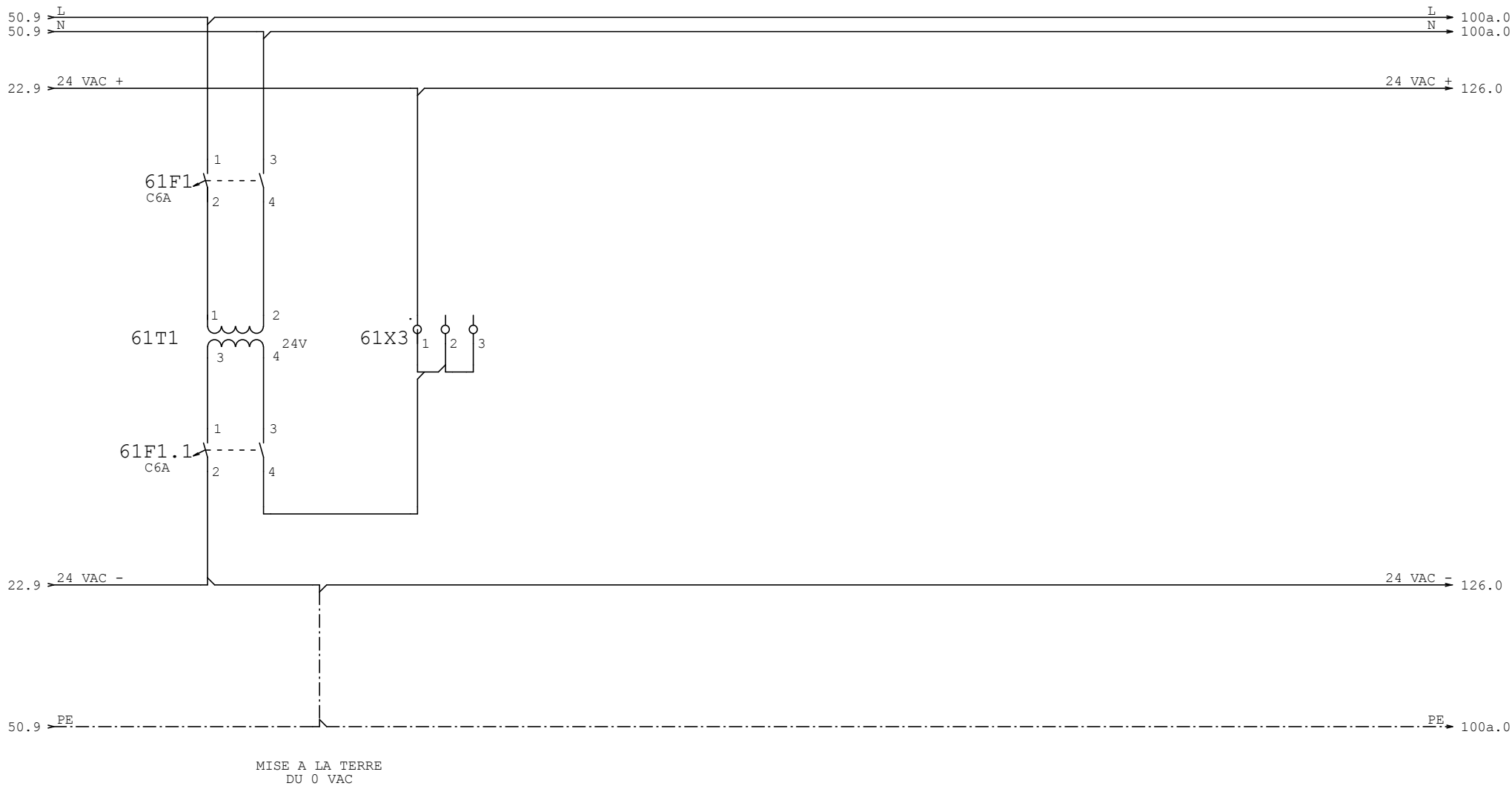
				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		AUTOMATE	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=
				Resp.	D. LOCHER					+
				Vérif.						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b	de 126 Pg



				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		PASSERELLE CONTACTS	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=	
				Resp.	D. LOCHER	1762 Givisiez				+	
				Vérif.							F 22
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b		de 126 Pg



				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		ALIMENTATION 230V	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=	F 50
				Resp.	D. LOCHER						
				Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b	de 126 Pg



Page suiv. 99.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		ALIMENTATION 24 VAC	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=	F 61	
				Resp.	D. LOCHER							+
				Vérif.								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b	de 126 Pg	

EASYBUS

CCF

DESENFUMAGE

Page suiv. 100.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		EASYBUS CCF DESENFUMAGE	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=
				Resp.	D. LOCHER					+
				Vérif.						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b	F 99 de 126 Pg

GENERALITES EASYBUS A RESPECTER

- La longueur total du bus est de 1000M
- Le nombre maximum de participants est de 128
- La topologie est indifférente
- Si plusieurs Master, les cannaux doivent être différents pour chaque réseau EasyBus
- Le filtre est à placer à une distance de > 50 cm de tout variateur de fréquence
- Raccordez le câble du Bus directement sur le filtre sans passer par des bornes minimum 3x2.5mm²
- Ce schéma reste la propriété intellectuelle de SCHAKO
- Aucune modification ou adaptation n'est autorisée sans notre accord préalable.
- Le matériel préconisé doit être installé selon les prescriptions du fabricant.
- Les contacts sont représentés respectivement sans tension, froid, sec et à pression nulle.
- La section des conducteurs basse tension est à dimensionner selon les prescriptions locales du fournisseur d'énergie.
- Le dimensionnement des lignes électrique est l'affaire du concepteur respectivement de l'installateur électricien. Section minimum du câble 3x2.5mm²

Page suiv. 100a.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		GENERALITES EASYBUS A RESPECTER	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=
				Resp.	D. LOCHER					+
				Vérif.						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b	F 100 de 126Pg

61.9 L
 61.9 N
 61.9 PE

L → 100a.0
 N → 100a.0
 PE → 101.0

VERS AUTOMATE
 RS-485 / 232
 MODBUS RTU
 BAUDRATE=19200
 BITS=8-E-2
 ADRESSE=1

0V MOD1
 D MOD1
 /D MOD1

RACCORDEMENT
 DU BLINDAGE
 A LA TERRE
 UNIQUEMENT
 D'UN COTE
 DU CABLE

CABLE TD 3X2.5MM2
 FIL PE A RACORDER
 UNIQUEMENT DU COTE
 DU FILTRE

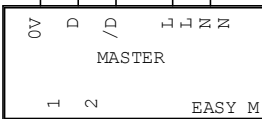
100aF6
 C13A

SCHAKO
 EASY-F
 200mmX150mm

FILTRE

LE FILTRE EST A PLACER A UNE
 DISTANCE > 50 CM DE TOUT VARIATEUR
 DE FREQUENCE

SCHAKO
 EASY-M
 160mmX90mm



100aU3

CONTACT FEU

RACCORDER LE CABLE DIRECTEMENT SUR LE
 FILTRE SANS PASSER PAR DES BORNES
 MINIMUM 3X2.5MM2

CABLE A DIMENSIONNER
 SELON LA PUISSANCE
 UTILISEE



SI PLUSIEURS MASTER,
 LES CANAUX DOIVENT ETRE
 DIFFERENTS POUR CHAQUE
 RESEAU EASYBUS

EXEMPLE ICI : FREQ = 1 CANAL = 1

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU

RENOI EN PAGE 100b
 EXEMPLE DE RACCORDMENT
 POUR L'ELECTRICIEN

Page suiv. 100b.9

Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-M MASTER	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=
Resp.	D. LOCHER					
Vérif.						
Vers.		1762 Givisiez				F 100a
Modificat.		Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s11b	de 126Pg

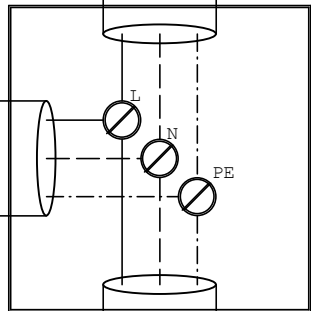
INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU

RENOVI EN P. 100a VERS FILTRE

**EXEMPLE DE RACCORDMENT
 POUR L'ELECTRICIEN**

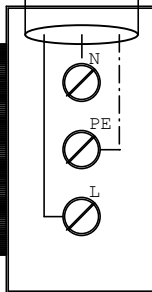
CABLE A DIMENSIONNER
 SELON LA PUISSANCE
 UTILISEE

BOITE DE
 DERIVATION

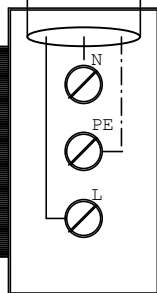


BOITIER DE RACCORDEMENT
 WOERTZ

VERS 1ERE LIGNE
 DU BUS N°1



VERS 2EME LIGNE
 DU BUS N°1



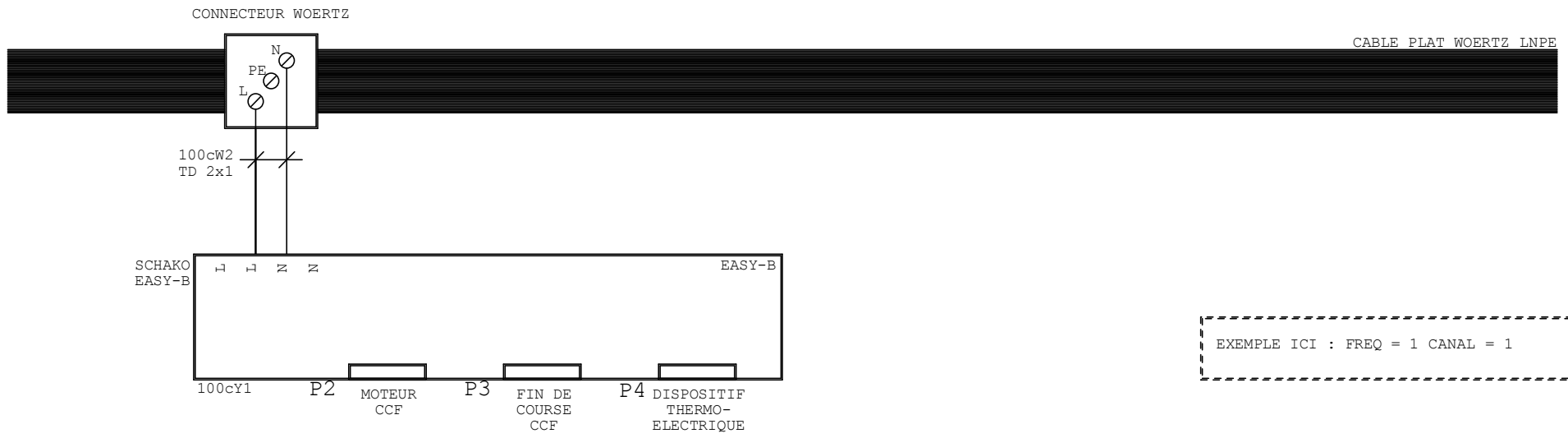
BOITIER DE RACCORDEMENT
 WOERTZ

Page suiv. 100c.9

			Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EXEMPLE DE RACCORDEMENT POUR L'ELECTRICIEN	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=
			Resp.	D. LOCHER	1762 Givisiez				+
			Vérif.						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s11b	F 100b de 126Pg

A

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU



EXEMPLE ICI : FREQ = 1 CANAL = 1

ADRESSE :

Page suiv. 100d.9

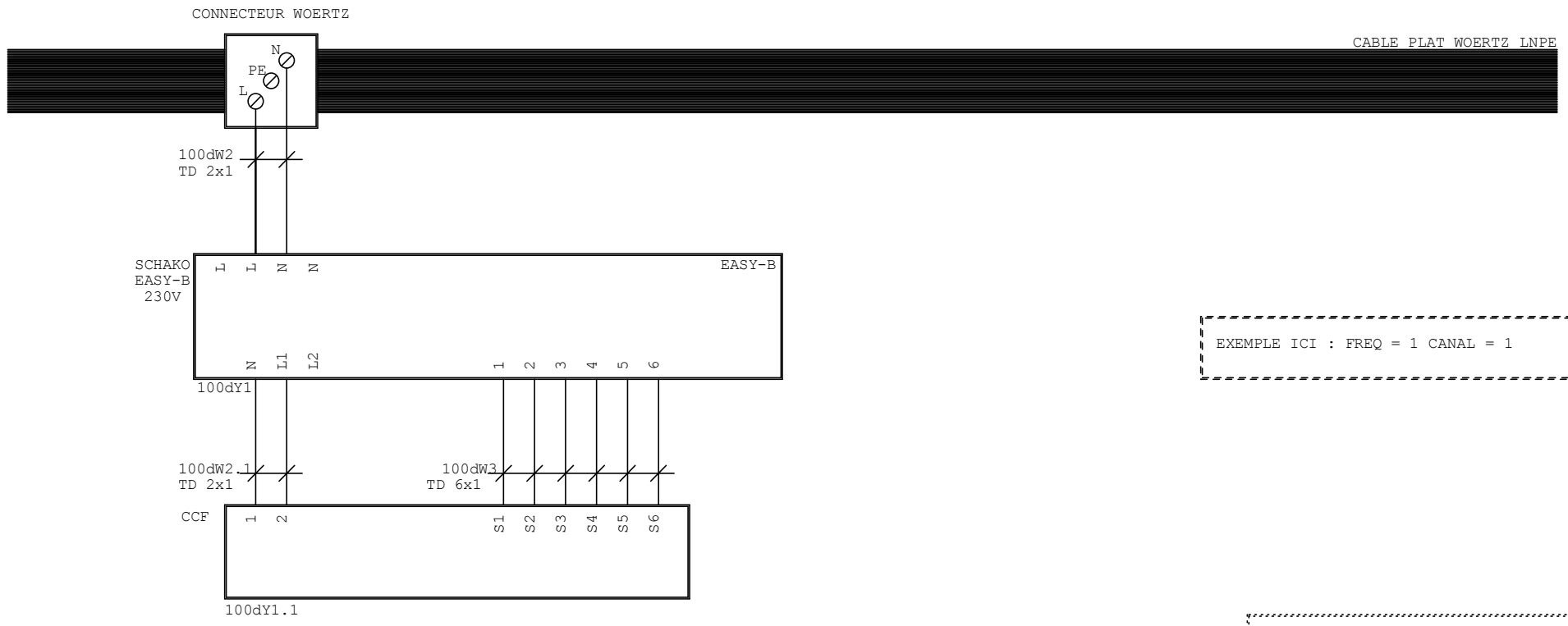
F

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-B	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=	
				Resp.	D. LOCHER				1762 Givisiez		+
				Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b	F 100c de 126Pg	

F

A

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU



EXEMPLE ICI : FREQ = 1 CANAL = 1

ADRESSE :

Page suiv. 100e.9

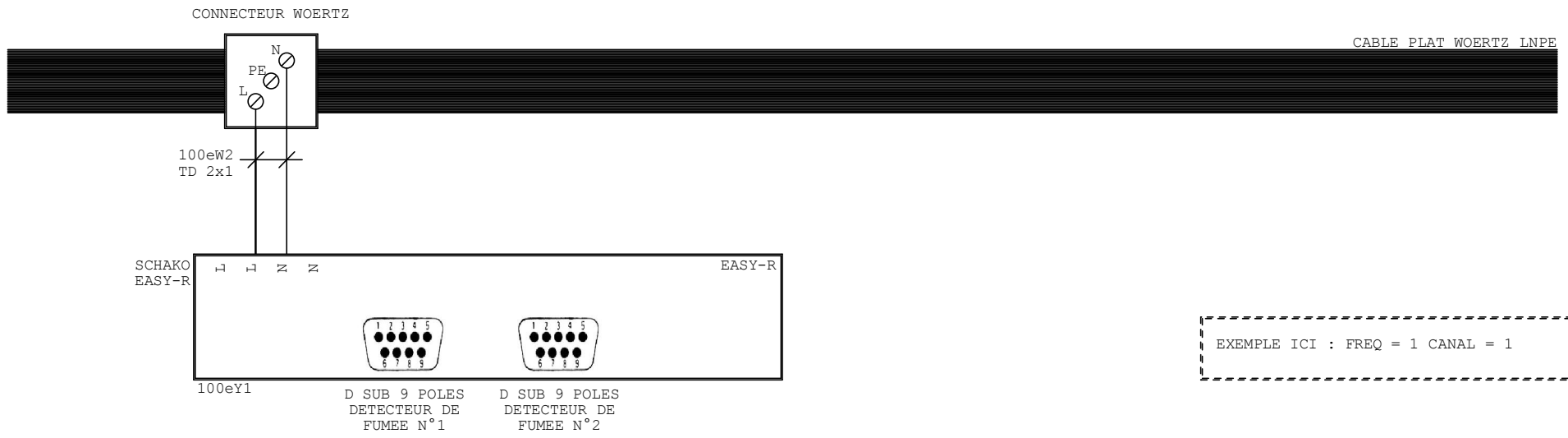
F

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-B 230V	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=	F 100d				
				Resp.	D. LOCHER							1762 Givisiez	200008_s11b	+	de 126Pg
				Vérif.											
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:							

F

A

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU



EXEMPLE ICI : FREQ = 1 CANAL = 1

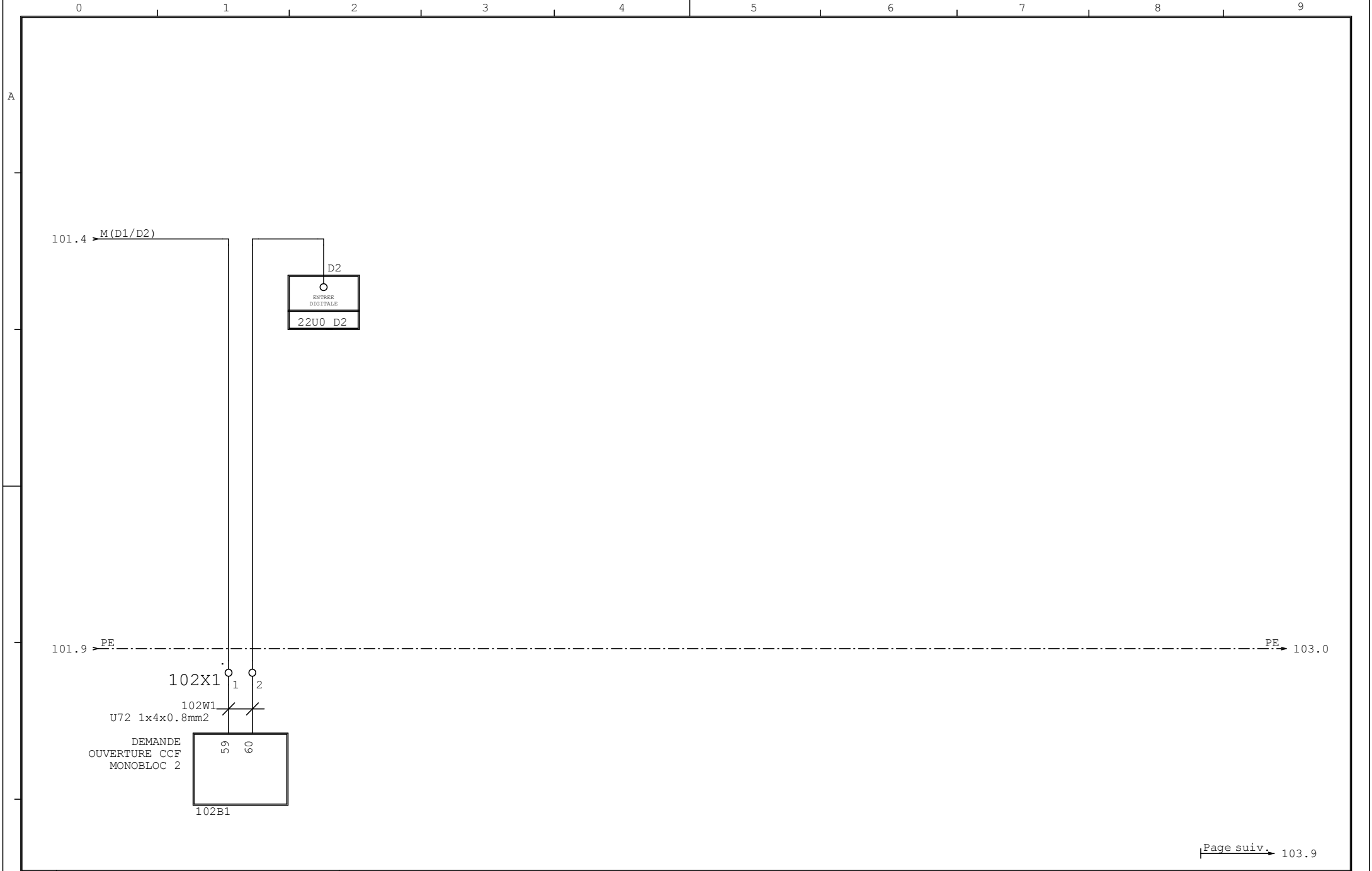
ADRESSE :

Page suiv. 101.9

F

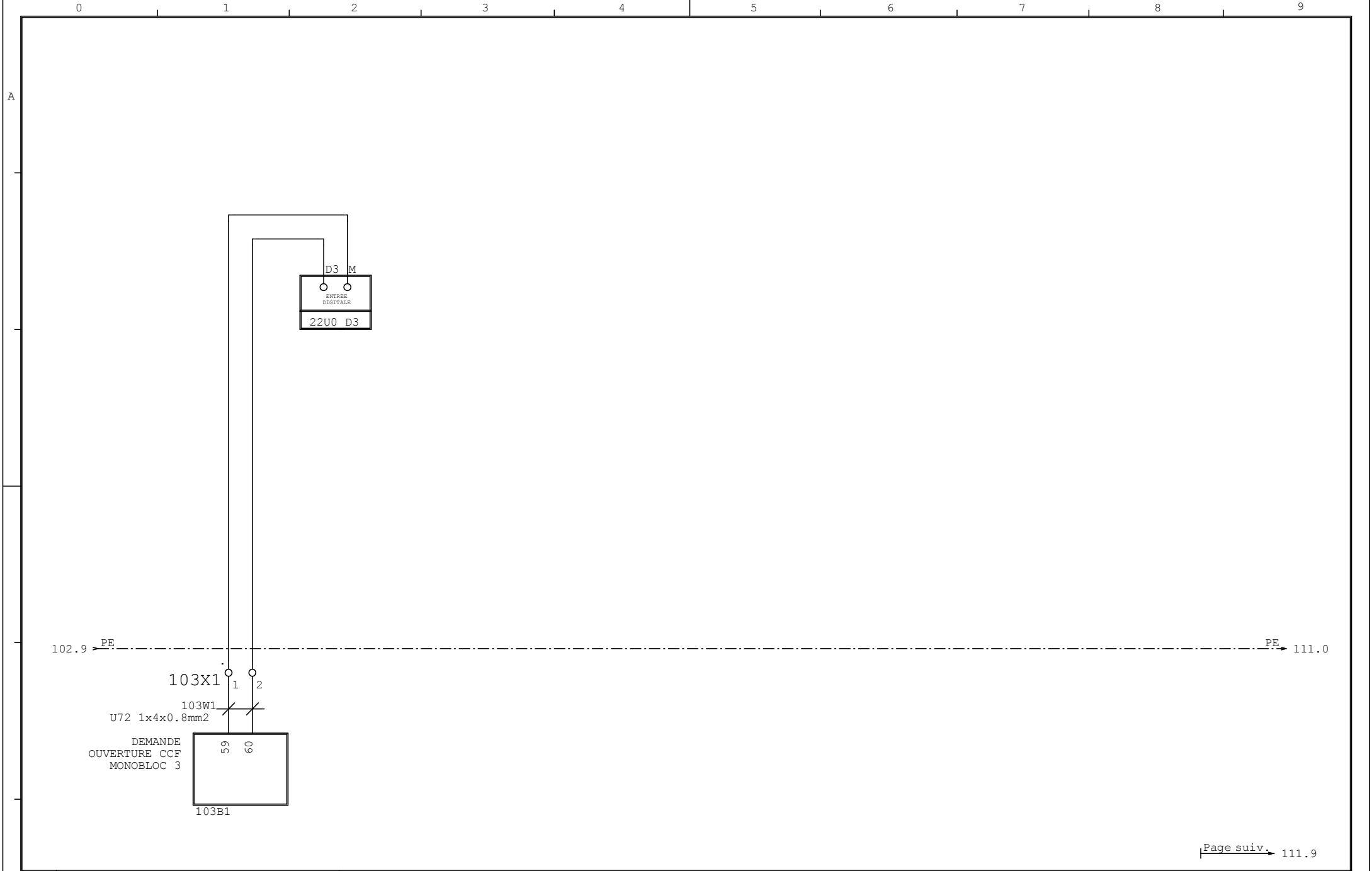
			Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-R	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=
			Resp.	D. LOCHER					+
			Vérif.	1762 Givisiez					
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s11b	F 100e de 126Pg

F



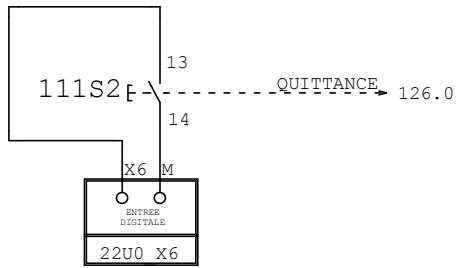
Page suiv. 103.9

			Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		DEMANDE OUVERTURE CCF MONOBLOC 2	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=			
			Resp.	D. LOCHER					+			
			Vérif.									
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s11b	F	102		
0			1		2	3	4	5	6	7	8	9



Page suiv. 111.9

		Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA			DEMANDE OUVERTURE CCF	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=
		Resp.	D. LOCHER	1762 Givisiez			MONOBLOC 3		+
		Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_s11b	F 103 de 126 Pg

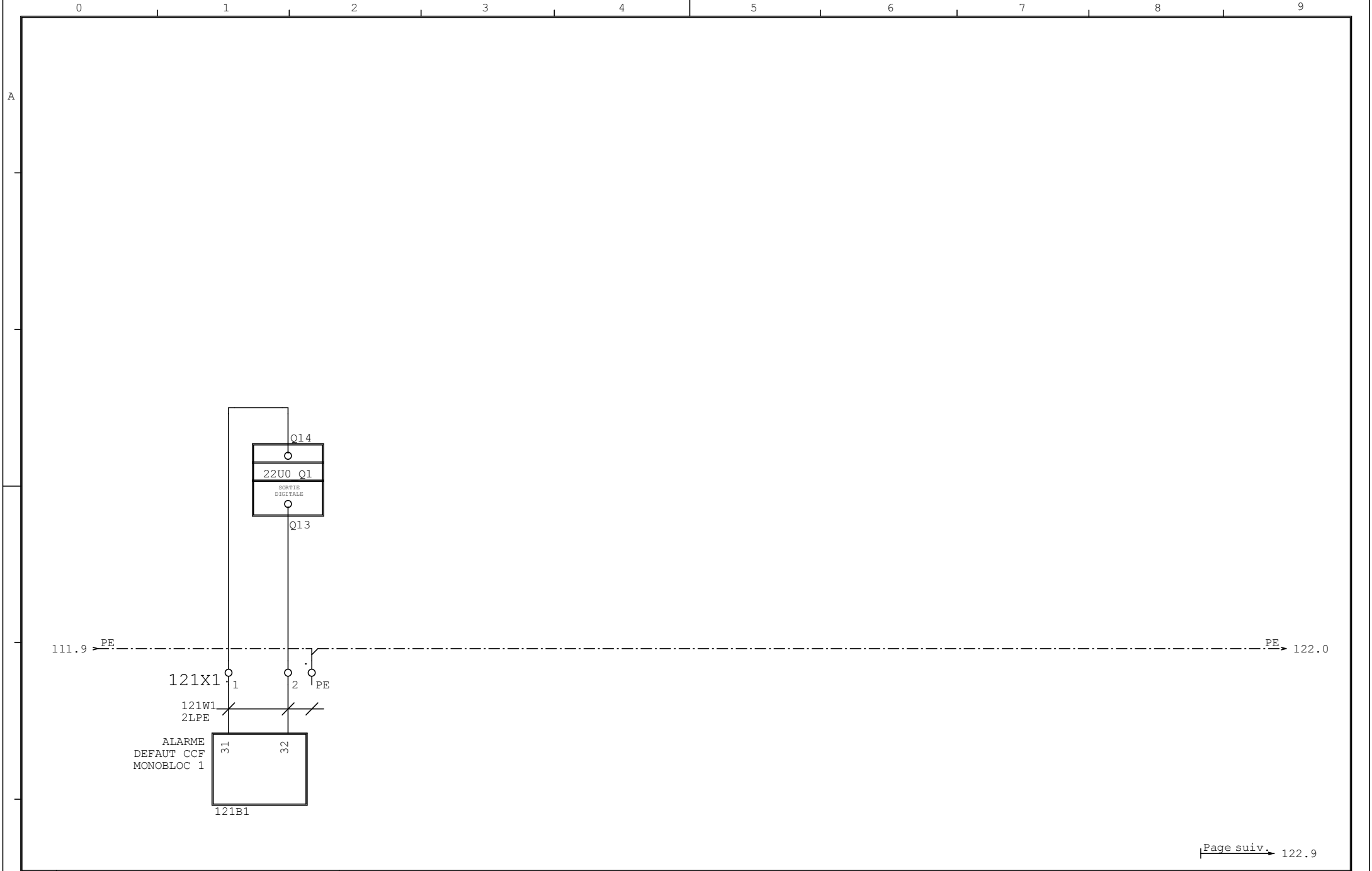


BOUTON DE QUITTANCE
ALARME

103.9 PE ----- PE 121.0

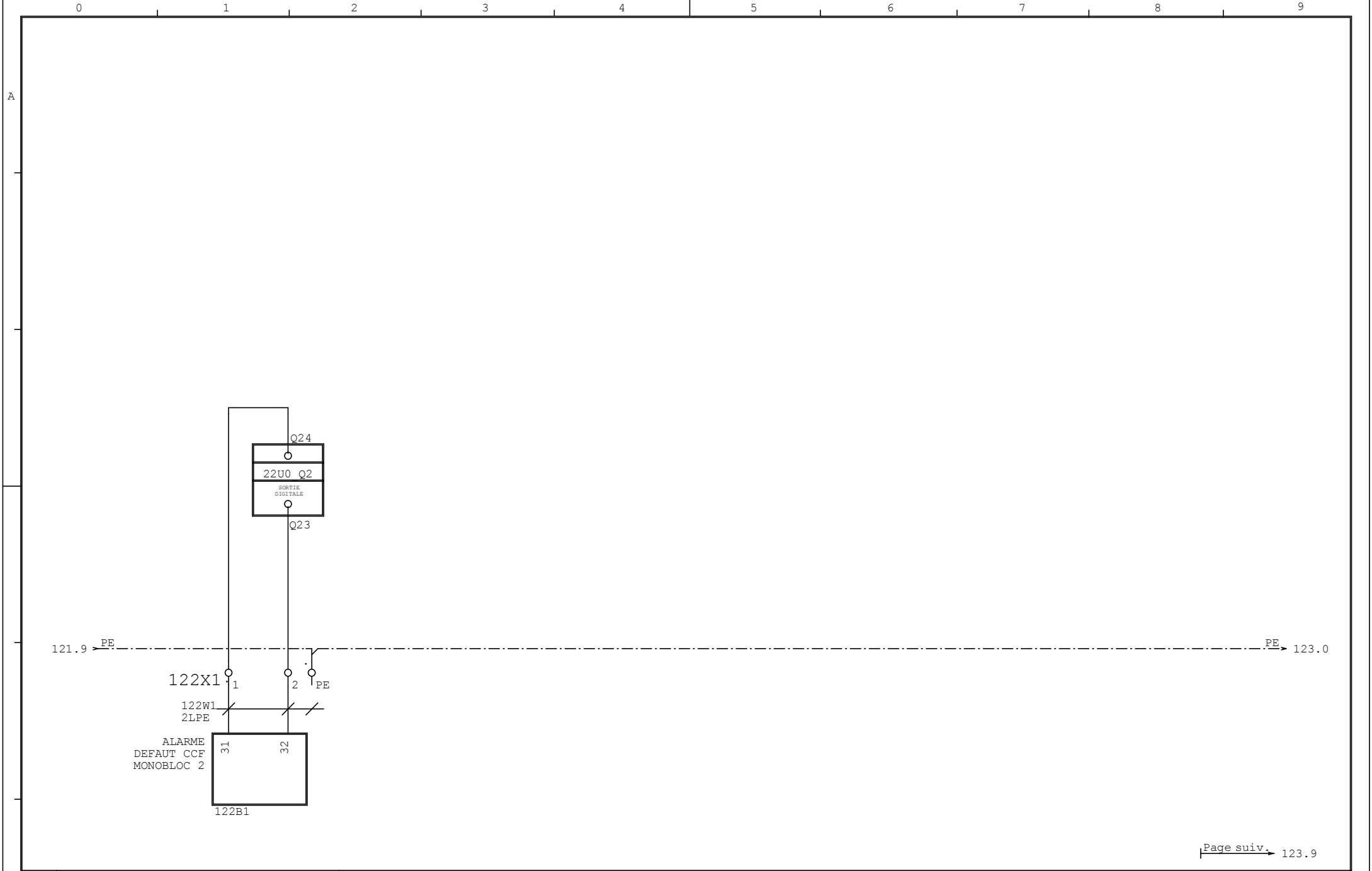
Page suiv. 121.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		BOUTON DE QUITTANCE ALARME	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=	
				Resp.	D. LOCHER					+	
				Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b	F 111 de 126Pg



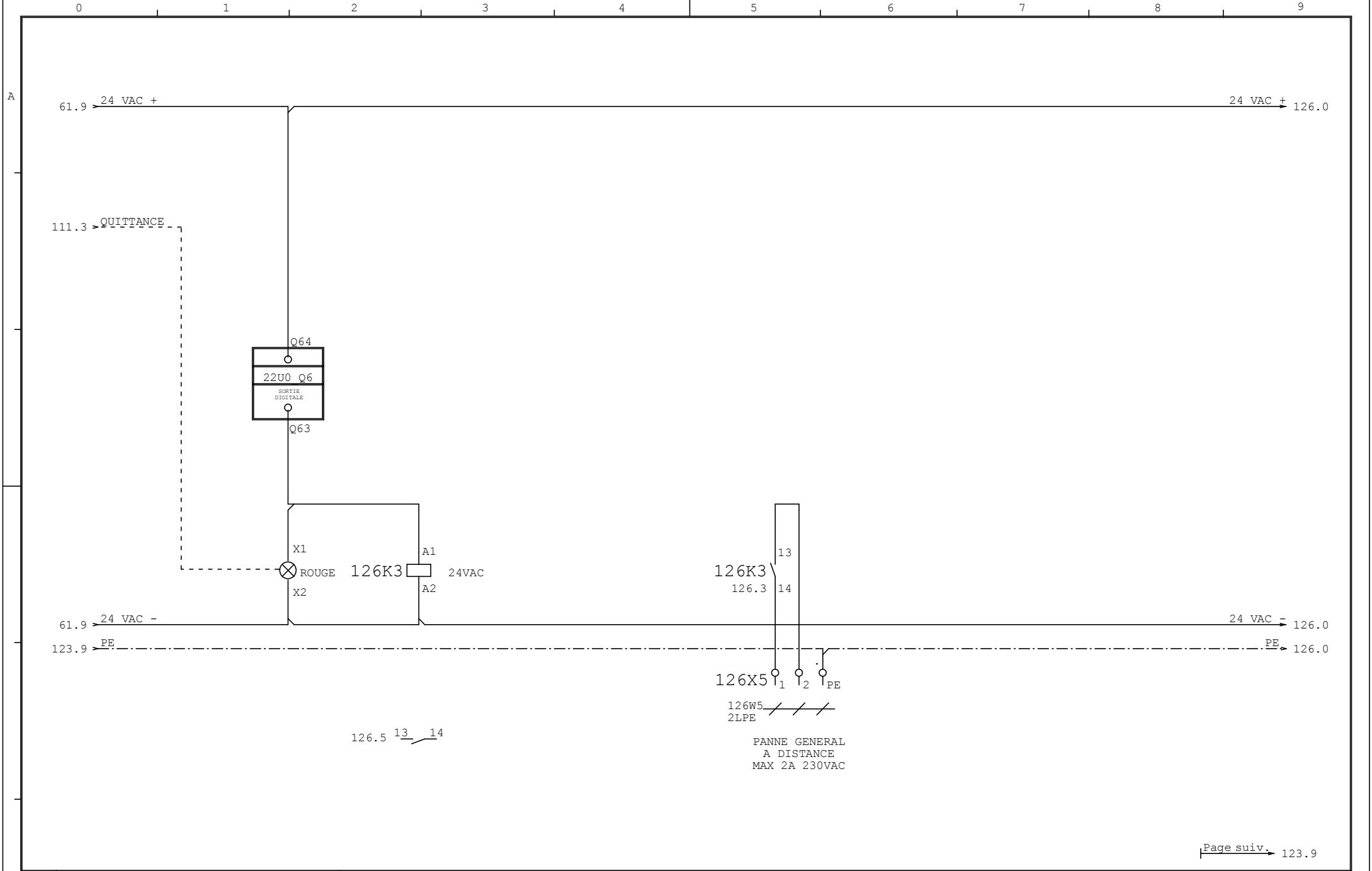
Page suiv. 122.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		ALARME DEFAULT CCF MONOBLOC 1	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=	F 121	
				Resp.	D. LOCHER							+
				Vérif.								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b	de 126 Pg	



Page suiv. 123.9

			Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA			ALARME DEFAULT CCF MONOBLOC 2	PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.	=	
			Resp.	D. LOCHER	1762 Givisiez					+	
			Vérif.								F
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_s11b		de 126 Pg



Page suiv. 123.9

				Date	05.11.2014	SCHAKO (SUISSE) SA			PANNE GENERAL A DISTANCE		PASS. CONT. KAPAG 1 MAS. 3 MON.		=
				Resp.	D. LOCHER	1762 Givisiez							+
				Vérif.		Origine			Remplace:		Remplacé par:		F 126
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme							200008_s11b	de 126Pg	